

la Vella, abans del dia 22 d'abril del 2002, a les 10 hores.

L'obertura del sobre A, documentació, i sobre B, proposta econòmica, s'efectuarà a la primera planta de l'edifici del Servei de Telecomunicacions d'Andorra a la data i hora següent:

Sobre A: 22 d'abril del 2002 a les 10.30h
Sobre B: 22 d'abril del 2002 a les 15.30h

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 13 de febrer del 2002

Jordi Serra Malleu
President del Consell d'Administració de l'STA

Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (STA), de data 13 de febrer del 2002, es procedirà, mitjançant *concurso*, a l'adjudicació del contracte del primer concurs de construcció de canalitzacions de l'any 2002.

Les empreses exclusivament andorranes interessades a participar al concurs poden retirar els plecs de bases, al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella.

Les ofertes s'han de presentar en sobre tancat i lacrat al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella, abans del dia 8 d'abril del 2002, a les 15 hores.

L'obertura del sobre A, documentació, i sobre B, proposta econòmica, s'efectuarà a la primera planta de l'edifici del Servei de Telecomunicacions d'Andorra a la data i hora següent:

Sobre A i B: 8 d'abril del 2002 a les 15.30h

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 13 de febrer del 2002

Jordi Serra Malleu
President del Consell d'Administració de l'STA

Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions

d'Andorra (STA), de data 13 de febrer del 2002, es procedirà, mitjançant *concurso*, a l'adjudicació del contracte del canvi de les finestres de la central de la Comella.

Les empreses exclusivament andorranes interessades a participar al concurs poden retirar els plecs de bases, al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella.

Les ofertes s'han de presentar en sobre tancat i lacrat al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella, abans del dia 8 d'abril del 2002, a les 15 hores.

L'obertura del sobre A, documentació, i sobre B, proposta econòmica, s'efectuarà a la primera planta de l'edifici del Servei de Telecomunicacions d'Andorra a la data i hora següent:

Sobre A i B: 8 d'abril del 2002 a les 16h

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 13 de febrer del 2002

Jordi Serra Malleu
President del Consell d'Administració de l'STA

Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (STA), de data 13 de febrer del 2002, es procedirà, mitjançant *concurso*, a l'adjudicació del contracte d'adquisició d'equips informàtics.

Les empreses exclusivament andorranes interessades a participar al concurs poden retirar els plecs de bases, al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella.

Les ofertes s'han de lliurar en sobre tancat i lacrat al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella, abans del dia 08 d'abril del 2002, a les 15 hores.

L'obertura del sobre A, documentació, i sobre B, proposta econòmica, s'efectuarà a la primera planta de l'edifici del Servei de Telecomunicacions d'Andorra a la data i hora següent:

Sobre A i B: 8 d'abril del 2002 a les 16.30h

Cosa que es fa pública per a coneixement general

Andorra la Vella, 13 de febrer del 2002

Jordi Serra Malleu
President del Consell d'Administració de l'STA

Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (STA), de data 13 de febrer del 2002, es procedirà, mitjançant *concurso*, a l'adjudicació del contracte de primer concurs d'adquisició de cable de Parells any 2002.

Les empreses interessades a participar al concurs poden retirar els plecs de bases, al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella.

Les ofertes s'han de lliurar en sobre tancat i lacrat al Servei de Compres de l'STA, av. Meritxell, 112, 4t pis, d'Andorra la Vella, abans del dia 29 d'abril del 2002, a les 10 hores.

L'obertura del sobre A, documentació, i sobre B, proposta econòmica, s'efectuarà a la primera planta de l'edifici del Servei de Telecomunicacions d'Andorra a la data i hora següent:

Sobre A: 29 d'abril del 2002 a les 11h
Sobre B: 30 d'abril del 2002 a les 11h

Cosa que es fa pública per a coneixement general

Andorra la Vella, 13 de febrer del 2002

Jordi Serra Malleu
President del Consell d'Administració de l'STA

Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra, de data 13 de febrer del 2002, es fan públiques les *adjudicacions definitives* següents:

Referència: TRA/2001/458a
Designació: adquisició d'armaris per equips de Comunicacions
Forma d'adjudicació: concurs
Modalitat de contractació: ordinària
Identitat adjudicatari: Televisat

Denominació partida pressupostària: aparells instal·lats
 Preu cert del contracte: 11.896,84 euros
 Referència: TRA/2001/458b
 Designació: adquisició d'equips de comunicacions
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Telindus
 Denominació partida pressupostària: aparells instal·lats
 Preu cert del contracte: 37.669,83 euros

Referència: TRA/2001/460
 Designació: adquisició d'un nou nucli Internet
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Landata Payma
 Denominació partida pressupostària: equips per a centrals
 Preu cert del contracte: 304.163,00 euros

Referència: TRA/2001/459
 Designació: adquisició de 2 servidors de temps NTP
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Jtelec
 Denominació partida pressupostària: equips informàtics i d'oficina
 Preu cert del contracte: 15.914,00 euros

Referència: TRA/2001/464
 Designació: adquisició d'equips SUN
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: GTI
 Denominació partida pressupostària: equips informàtics i d'oficina
 Preu cert del contracte: 77.520,16 euros

Referència: INF/2001/497
 Designació: adquisició de cintes per AS/400
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: urgent
 Identitat adjudicatari: Copiadux
 Denominació partida pressupostària: equips informàtics i d'oficina
 Preu cert del contracte: 19.745,40 euros

Referència: INF/2001/506
 Designació: adquisició d'unitats de cinta i memòria Ram per AS/400
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Eco Catalunya
 Denominació partida pressupostària: equips informàtics i d'oficina

Preu cert del contracte: 7.654,76 euros
 Referència: INF/2001/488
 Designació: adquisició de llicències de l'aplicació Merant Sequelink
 Forma d'adjudicació: concurs
 Modalitat de contractació: urgent
 Identitat adjudicatari: Índex Informàtica
 Denominació partida pressupostària: aplicacions informàtiques
 Preu cert del contracte: 6.075,00 euros

Referència: XAR/2002/882
 Designació: renovació del contracte de manteniment de la xarxa DXX Martis
 Forma d'adjudicació: contractació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Landata Payma
 Denominació partida pressupostària: reparació i manteniment instal·lacions i equips
 Preu cert del contracte: 12.713,07 euros

Referència: INF/2002/0201
 Designació: contracte de manteniment de l'aplicació CRM de Siebel
 Forma d'adjudicació: contractació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Siebel
 Denominació partida pressupostària: reparació i manteniment equips informàtics
 Preu cert del contracte: 28.967,40 euros

Referència: INF/2002/0203
 Designació: renovació del contracte de manteniment de Oracle 8.1.6 amb modalitat silver per entorn CRM
 Forma d'adjudicació: contractació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Oracle
 Denominació partida pressupostària: reparació i manteniment equips informàtics
 Preu cert del contracte: 11.434,95 euros

Referència: INF/2002/0202
 Designació: contracte de manteniment dels equips IBM per l'any 2002
 Forma d'adjudicació: contractació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: IBM
 Denominació partida pressupostària: reparació i manteniment equips informàtics
 Preu cert del contracte: 60.000,00 euros

Referència: INF/2002/0204
 Designació: contracte de manteniment de l'aplicació Telemedia
 Forma d'adjudicació: contractació directa

Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Packetware Inc
 Denominació partida pressupostària: reparació i manteniment equips informàtics
 Preu cert del contracte: 13.224,00 euros

Referència: XAR/2002/880b
 Designació: peces de recanvi pel sistema de pressurització
 Forma d'adjudicació: contractació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Lancier
 Denominació partida pressupostària: altres subministraments
 Preu cert del contracte: 50,00 euros

Referència: XAR/2002/887
 Designació: adquisició de modems HDSL
 Forma d'adjudicació: contractació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Telindus
 Denominació partida pressupostària: aparells instal·lats
 Preu cert del contracte: 14.422,69 euros

Referència: TRA/2002/497
 Designació: adquisició de noves funcionalitats per la plataforma de serveis IN
 Forma d'adjudicació: contractació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: Alcatel España
 Denominació partida pressupostària: equips per a centrals
 Preu cert del contracte: 50.350,00 euros

Referència: XAR/2002/900
 Designació: adquisició de multiplexors i demultiplexors per transport de vídeo
 Forma d'adjudicació: contractació directa
 Modalitat de contractació: ordinària
 Identitat adjudicatari: NKF
 Denominació partida pressupostària: equips per a centrals
 Preu cert del contracte: 35.740,00 euros

Referència: TRA/2002/491
 Designació: adquisició d'equipaments per la infraestructura de la xarxa de Mobilitat
 Forma d'adjudicació: contractació directa
 Modalitat de contractació: urgent
 Identitat adjudicatari: Landata Payma
 Denominació partida pressupostària: equips per a centrals
 Preu cert del contracte: 27.184,00 euros

Referència: TRA/2002/496

Designació: ampliació de l'equipament dels multiplexors de supervisió de senyalització "Manta 32/4"

Forma d'adjudicació: contractació directa
Modalitat de contractació: ordinària

Identitat adjudicatari: Edixia
Denominació partida pressupostària: Material i eines

Preu cert del contracte: 34.078,00 euros

Referència: TRA/2002/495

Designació: adquisició de software per anàlisis d'interfícies GPRS

Forma d'adjudicació: contractació directa
Modalitat de contractació: ordinària

Identitat adjudicatari: Tektronix
Denominació partida pressupostària: material i eines

Preu cert del contracte: 12.240,00 euros

Referència: XAR/2002/880a

Designació: millora HW sistemes de pressurització

Forma d'adjudicació: contractació directa
Modalitat de contractació: ordinària

Identitat adjudicatari: Lancier
Denominació partida pressupostària: material i eines

Preu cert del contracte: 9.012,99 euros

Referència: CLI/2001/174a

Designació: adquisició d'un terminal punt de venda i software per la gestió dels impagats

Forma d'adjudicació: contractació directa
Modalitat de contractació: ordinària

Identitat adjudicatari: GTI
Denominació partida pressupostària: equips informàtics i d'oficina

Preu cert del contracte: 9.000,00 euros

Referència: INF/2002/540

Designació: ampliació de les funcionalitats del portal STA

Forma d'adjudicació: contractació directa
Modalitat de contractació: ordinària

Identitat adjudicatari: Deloitte & Touche
Denominació partida pressupostària: aplicacions informàtiques

Preu cert del contracte: 8.856,00 euros

Referència: TRA/2002/494

Designació: ampliació de llicències pel Servei Mobiland Empresa

Forma d'adjudicació: contractació directa
Modalitat de contractació: ordinària

Identitat adjudicatari: Alcatel España
Denominació partida pressupostària: aplicacions informàtiques

Preu cert del contracte: 59.553,00 euros

Referència: CLI/2001/174b

Designació: adquisició d'un terminal punt de venda i software per la gestió dels impagats

Forma d'adjudicació: contractació directa
Modalitat de contractació: ordinària

Identitat adjudicatari: GTI
Denominació partida pressupostària: aplicacions informàtiques

Preu cert del contracte: 16.863,00 euros

Cosa que es fa pública per a coneixement general

Andorra la Vella, 13 de febrer del 2002

Jordi Serra Malleu

President del Consell d'Administració de l'STA

Unitat de Prevençió i Blanqueig

Comunicat tècnic d'operacions susceptibles de comportar blanqueig de diners i valors

Davant un entorn en evolució constant, amb la supressió de fronteres, la lliure circulació de persones, capitals i mercaderies, l'activitat de la delinqüència internacional s'ha vist afavorida, i també s'ha produït una evolució de l'activitat criminal que utilitza sempre nous canals que sovint superen les mesures de prevenció i detecció habituals, que s'aprofiten els buits legals que ofereixen els desenvolupaments socials i tecnològics.

Aquestes activitats representen una amenaça per a la seguretat, l'estabilitat i la sobirania dels països i són susceptibles de corrompre estructures i activitats comercials, administratives i financeres totalment lícites.

La major part de l'activitat delictiva actual va indissolublement lligada al procés de blanqueig del capital producte del crim organitzat, i aquest fet ha comportat que el blanqueig per si mateix hagi estat tipificat com un nou delictes.

Amb l'ànim de facilitar la tasca de prevenció i detecció de possibles operacions de blanqueig de capitals i valors, la UPB ha confeccionat una llista d'operacions susceptibles de resultar sospitoses que hauran d'estar sotmeses a una vigilància especial. Òbviament, la present llista, adaptada a les peculiaritats del país, no inclou la totalitat de les operacions sospitoses i podrà ser ampliada mitjançant nous comunicats tècnics, d'acord amb l'article núm. 51 a) de la Llei cooperació penal internacional i de lluita contra el blanqueig de diners o valors producte de la delinqüència internacional, de 29 de desembre del 2000.

Operacions usuales susceptibles de comportar operacions de blanqueig: